

# Isten hozta éttermünkben!

## Kedves Vendégeink!

Konyhánk dolgozói arra törekedtek, hogy minden ízlésnek megfelelő ételk sora kerüljön étlapunkra. Bízunk benne, hogy Ön is megtalálja a fogára valót!

Tájékoztatjuk **ételallergiás** vendégeinket, hogy kérésükre egyes ételk számukra is elkészíthetők.

**Fél adag** fogásokat a feltüntetett ételkzen kívül nem áll módunkban elkészíteni.

Ételkink ára **1199**-val értendő és a **felszolgálati díjat** nem tartalmazza.

Csomagolás ára **dobozonként 50 Ft.**

Jó étvágyat és kellemes itt tartózkodást kíván:

**Walzer Étterem** vezetősége és dolgozói

# Herzlich Willkommen in unserem Restaurant!

Hallo liebe Gäste!

Die Mitarbeiter unserer Küche streben danach, dass die Speisen, die auf unserer Speisekarte stehen, jedem Geschmack entsprechen. Wir hoffen, dass es Ihnen schmeckt und Ihnen das Wasser im Mund zusammen läuft!

Wir möchten unsere Gäste **mit Allergie** darauf aufmerksam machen, dass einige Speisen auf Wunsch entsprechend zubereitet werden können!

Nur bei den gekennzeichneten Speisen, können wir Ihnen **halbe Portion** anbieten.

Die Preise unserer Speisen verstehen sich **inklusive Mehrwertsteuer** und enthalten **keine Serviergebühr**.

Die Verpackungsgebühr beträgt **50 HUF / Verpackungsdose**.

Guten Appetit und einen angenehmen Aufenthalt wünschen Ihnen:  
**die Leitung und die Mitarbeiter des Restaurants Walzer**

# Welcome to our restaurant!

Dear Guests!

Our kitchen staff aims at making dishes catering for all kinds of tastes.  
Hopefully, you will find whatever you like.

We inform our guests **allergic** to any food that certain dishes can also be  
cooked for them.

We cannot cook **half portions** apart from the ones on the menu.

Our prices include VAT but they do not include the price of service.

The price of packets is **HUF 50 per packets**.

Bon appétit and have a nice time!

The management and the staff of Walzer Restaurant

Áraink felszolgálati díjat nem tartalmazzuk.

## Lévesek SUPPEN & SOUPS

	csészében in Tasse & in a cup	tálkában im Teller & in a small dish
<b>Tyúkhúsleves</b> <i>Hühnerfleischsuppe</i> <i>Chicken soup</i>	400 Ft	650 Ft
<b>Csontleves májgombóccal</b> <i>Knochensuppe mit Leberknödel</i> <i>Clear soup with liver balls</i>	350 Ft	550 Ft
<b>Jókai bableves</b> <i>Bohnensuppe auf Jókai Art</i> <i>Beansoup Jókai style</i>		900 Ft
<b>Francia hagymaleves sajtos krutonnal</b> <i>Französische Zwiebelsuppe mit Käsecrouton</i> <i>French onion soup with croutons with cheese</i>	300 Ft	500 Ft
<b>Fokhagyma krémléves sajttal, árpás pirítóssal</b> <i>Knoblauchcremesuppe mit Käse</i> <i>Garlic cream soup</i>		700 Ft
<b>Zöldborsókrémléves</b> <i>Erbsencremesuppe</i> <i>Pea cream soup</i>	350 Ft	600 Ft
<b>Téjfölös gombaleves</b> <i>Pilzsuppe mit Sauerrahm</i> <i>Mushroom soup with sour cream</i>	300 Ft	500 Ft

Jó étvágyat kívánunk!

Guten Appetit!

Bon appétit!

Áraink felszolgálati díjat nem tartalmaznak.

# Halételek

## FISCHGERICHTE & FISH DISHES

<b>Halászlé</b>	1.500 Ft
<i>Fischsuppe</i>	
<i>Fish soup</i>	
<b>Harcapaprikás kapros, túrós csuszával</b>	2.400 Ft
<i>Paprikawels mit Dill-Topfenflöckerln</i>	
<i>Catfish paprika with pasta topped with dill, cottage cheese and roasted bacon</i>	
<b>Fűszeres sajtos harcsa rántva rizszel</b>	2.600 Ft
<i>Panierter Wels mit gewürztem Käse und Reis</i>	
<i>Fried breaded catfish with spicy cheese with steamed rice</i>	
<b>Roston sült tilápia citrommártással, fűszeres burgonyaléppénnyel</b>	2.300 Ft
<i>Tilapia vom Rost mit Zitronensoße und gewürztem Kartoffelnkuchen</i>	
<i>Grilled tilapia filet with lemon sauce with spicy potato pie</i>	
<b>Fogas Orly módra petrezselymes burgonyával</b>	2.700 Ft
<i>Zanderfilet auf Orly Art mit Petersilien Kartoffeln</i>	
<i>Pike perch filet Orly style with potatoes with parsley</i>	
<b>Fogasfilé roston Jóasszony módra, petrezselymes rizszel</b>	2.700 Ft
<i>Zanderfillet vom Rost auf Jóasszony Art mit Petersilien Reis</i>	
<i>Grilled pike perch filet Jóasszony style with rice with parsley</i>	

Jó étvágyat kívánunk!

Guten Appetit!

Bon appétit!

Áraink felszolgálati díjat nem tartalmaznak.

# Előétel

## VORSPEISEN & STARTERS

Fél adagot szolgálunk fel körlet nélkül.

*Wir servieren halbe Portion ohne Garnish. & We serve half portions without garnish.*

<b>Vélörözsa rántva</b>	<b>650 Ft</b>
<i>Hirn paniert</i>	
<i>Fried breaded brains</i>	
<b>Rántott Trappista sajt</b>	<b>750 Ft</b>
<i>Panierter Käse</i>	
<i>Fried breaded cheese</i>	
<b>Camembert sajt rántva áfonyával</b>	<b>700 Ft</b>
<i>Camembertkäse paniert mit Heidelbeeren</i>	
<i>Fried breaded Camembert cheese with blueberry</i>	

Áraink felszolgálati díjat nem tartalmaznak.

# Ajánlatunk 2 személyre

## ANGEBOT FÜR 2 PERSONEN

### PLATES FOR 2 PERSONS

2 személyes Walzer tál 4.700 Ft

*/Fűszeres sertésborda, Falusai pulykamell, Rablöhús, vegyes körzet/*

*Walzer Platte für 2 Personen*

*/Gewürzte Schweinerippe, dörfliche Truthahnbrust, Räuberfleisch, gemischte Beilage/*

*Walzer plate for 2 persons*

*/Spicy pork chop, turkey breast village style, Walzer speciality, mixed garnish/*

2 személyes Kisasszony tál 4.700 Ft

*/Melba pulgka, szeszamos rántott csirkemell, rántott Camembert sajt, vegyes körzet/*

*Platte für die Dame (2 Personen)*

*/Truthahnbrust auf Melba Art, panierte Hähnchenbrust mit Sesam, paniertes Camembert, gemischte Beilage/*

*"Young lady plate" for 2 persons*

*/Melba turkey, fried breaded chicken breast with sesame seeds, fried breaded Camembert cheese, mixed garnish/*

Jó étvágyat kívánunk!

Guten Appetit!

Bon appétit!

Áraink felszolgálati díjat nem tartalmaznak.

## Gézenüzök éledéle

### ANGEBOT FÜR KINDER ~ DISHES FOR KIDS

Fél adagot szolgálunk fél körzttel.

*Wir servieren halbe Portion mit Garnish. ~ We serve half portions with garnish.*

**Csibőfalatok párizsiasan csónakburgonyával** 950 Ft

*Panierte Hahnbrust mit Kartoffeln*

*Fried breaded chicken with potatoes*

**Hal rudak rántva csónakburgonyával** 950 Ft

*Panierte Fischtäbchen mit Kartoffeln*

*Fried fish fingers with potatoes*

**Bolognai spagetti** 800 Ft

*Spaghetti Bolognese*

*Spaghetti Bolognese*

## Tészták

### MEHLSPREISEN ~ PASTAS

**Túrós csusza** 850 Ft

*Topfenfleckerl*

*Noodles with cottage cheese topped with bacon*

**Spenótos fusili füstölt sajttal** 850 Ft

*Mehlspise mit Spinat und Räucherkäse*

*Pasta with spinach with smoked cheese*

Jó étvágyat kívánunk!

Guten Appetit!

Bon appétit!



Áraink felszolgálati díjat nem tartalmaznak.

## Szárnyasok GEBLÜGEL ~ POULTRIES

**Pulykamell Tánemzster módra rizzszi 2.300 Ft**

**/gyümölcszsi töltött pulykamell rántva, sajtmártással/**

*Putenschzibe auf Tanzmeister Art mit Reis /panierter Puten mit Obst gefüllt und Käsesoße/*

*Turkey breast Tánemzster style, with steamed rice /fried turkey breast stuffed with fruit, with a cheese sauce/*

**Pulykamell Borkóstoló módra rizzszi 2.500 Ft**

**/almával, dióval, Camembert sajttal töltve, bormártással/**

*Truthahnbrust in Weinsoße mit Reis, /Gefüllt mit Apfel, Nüsse und Camembert/*

*Turkey breast "Wine-taster" style with rice /stuffed with apples, walnuts and Camembert cheese and with wine/*

**Csirkemell rozmaringos pceszngyélzben almás krokettzi 2.300 Ft**

*Hähnchenbrust mit Rosmarin und Apfelkroketten*

*Chicken breast with rosemary gravy and croquettes stuffed with apple*

**Pulyka Laboda módra sült burgonyakarikákkal 2.400 Ft**

**/fokhagymás sajttal töltve, spenót mártással/**

*Putenschzibe auf Laboda Art mit „Kartoffelschzibe gebraten“*

*/panierter Puten mit Knoblauch und mit Käse gefüllt, Spinatsoße/*

*Turkey Laboda style served on fried potatoes*

*Breaded turkey breast stuffed with cheese seasoned with garlic with spinach sauce/*

**Mzdvhagymás, sajtos töltött pulykamell rántva rizzszi 2.500 Ft**

*Putenschzibe gefüllt mit Bärlauch und Käse und mit Reis*

*Breaded turkey breast stuffed with bear leek and cheese with steamed rice*

Jó étvágyat kívánunk!

Guten Appetit!

Bon appétit!

Áraink felszolgálati díjat nem tartalmaznak.

<b>Füstös-borzas csirkemell sült burgonyakarikákkal</b>	<b>2.300 Ft</b>
<i>Geräucherte, struppige Hähnchenbrust mit „Kartoffelscheibe gebraten“</i>	
<i>Smoked bristly chicken breast with fried potatoes</i>	
<b>Íngyene csirkemell fűszeres zöldkörötte</b>	<b>2.200 Ft</b>
<b>/fűszeres csirkemell roston, sajtmártásban/</b>	
<i>Kulinarisches Hähnnerfleisch mit gerösteten und gewürzten Gemüsebeilagen in Käsesoße</i>	
<i>Grilled chicken breast gourmet style with spicy garnish with a cheese sauce</i>	
<b>Csirkemell tejszínes gombamártással, párolt rizszel</b>	<b>2.300 Ft</b>
<i>Hähnchenbrust mit Sahne-Pilz-Soße und Reis</i>	
<i>Chicken breast with mushroom sauce and cream and with steamed rice</i>	

Áraink felszolgálati díjat nem tartalmaznak.

## Sertéshúsból készült ételek SCHWEINEFLEISCHGERICHTE ~ PORK DISHES

**Gombás, vglós borda rántva sült burgonyával és friss zöldségekkel** 2.450 Ft  
*Schweinekotelett mit Mark, und Pilz mit „Kartoffelscheibe gebraten“ und mit frischem Gemüse*  
*Pork chop with mushrooms and marrow with fried potatoes and fresh vegetables*

**Fűszeres sertésborda sült burgonyacikkékkel** 2.300 Ft  
*/baconnal, fűszeres mártással és sajttal/*  
*Gewürztes Schweinskotelett mit „Kartoffelscheibe gebraten“*  
*Spicy pork chop with bacon, spicy sauce and cheese with fried potatoes*

**Juhtúrós gazdag pésznye sült burgonyakarikákkal** 2.640 Ft  
*/szalonnás, sonkás, juhtúrós raguval, sült hagymakarikákkal/*  
*Reicher Braten mit Schafkäse „Kartoffelscheibe gebraten“*  
*Ragout aus Speck, Schinken und Schafkäse, gebratene Zwiebeln/*  
*Roasted pork with bacon, ham, curdled ewe-cheese and fried onions with fried potatoes*

**Töltött sertésborda Viglőgény módra fűszeres burgonyatalléron** 2.300 Ft  
*/póréahagymás, krémsajtos, szalonnás töltelékkel/*  
*Gefüllte Schweinerippe auf ungarischer Art mit Gewürzkartoffeltalern*  
*/Mit Porree, Creme Käse und Speck gefüllt/*  
*Pork chops "Happy Lad" style with seasoned potatoes*  
*/Stuffed with leek, cream cheese and bacon/*

**Mészlengi sertésborda krokettel és áfonyával** 2.400 Ft  
*/csirkemáj szeletek, mustárosan/*  
*Schweinekotelett auf „Mészlengi“ Art mit Kroketten und Heidelbeeren*  
*/Hähnchenleber-Scheiben mit Senf auf Naturkotelett/*  
*Pork chop Mészlengi style with croquettes cranberries, chicken liver slices and mustard*

Jó étvágyat kívánunk!

Guten Appetit!

Bon appétit!

Áraink felszolgálati díjat nem tartalmaznak.

**Cordon Bleu hasáburgonyával** 2.400 Ft

*Cordon Bleu mit Pommes Frites*

*Cordon Bleu with chips*

**Cigánypecsenye hasáburgonyával és szalonnával** 2.300 Ft

*Räuberbraten mit Pommes Frites*

*Barbecued pork with chips*

**Rántott sertésborda sült burgonyával** 2.200 Ft

*Panierter Schweinkotelett mit Kartoffeln*

*Pork chop fried in breaderumbs wwith fried potatoes*

Jó étvágyat kívánunk!

Guten Appetit!

Bon appétit!

Áraink felszolgálati díjat nem tartalmaznak.

# Saláták

ՏՈԼՈՒՄԷ ռ ՏՈԼՈՒՄԷ

<b>Házi vegyes vágott</b>	400 Ft
<i>Hausgemachter gemischter Salat</i> <i>Home-made mix</i>	
<b>Káposztasaláta</b>	400 Ft
<i>Krautsalat</i> <i>Cabbage salad</i>	
<b>Csemegze uborka</b>	400 Ft
<i>Süße Gurken</i> <i>Pickled gherkins</i>	
<b>Kovászos uborka /június-szeptember/</b>	400 Ft
<i>Saurer Gurke /saisonell/</i> <i>Leavened gherkins /seasonal/</i>	
<b>Celesztés paprika</b>	400 Ft
<i>Essig Paprika</i> <i>Azetic yellow pepper</i>	
<b>Téjfölös uborkasaláta /június-szeptember/</b>	450 Ft
<i>Gurkensalat mit Sauerrahm /saisonell/</i> <i>Gherkin salad with sour cream /seasonal/</i>	
<b>Friss saláta mix /június-szeptember/</b>	500 Ft
<i>Frischer gemischter Salat /saisonell/</i> <i>Fresh salad mix /seasonal/</i>	

Jó étvágyat kívánunk!

Guten Appetit!

Bon appétit!

Áraink felszolgálati díjat nem tartalmaznak.

# Desszertek

## DESSERTS & SWEETS

**Mogyorós gombóc karamellöntetttel** 550 Ft

*Nussige Knödel mit Karamellguss*

*Dumplings stuffed with peanutcrum with caramel dressing*

**Bugyor néni palacsintája /vaníliafagylalttal és házi meggylökvarral/** 600 Ft

*Palatschinken mit Vanille-Eis und mit Sauerkirschmarmelade in Rotwein*

*Pancake "Aunt Bugyor" style /with vanilla ice cream and with sour cherry jam/*

**Nagyi túrós palacsintája** 550 Ft

*Palatschinken mit Quark*

*Pancake with cottage cheese*

**Gundel palacsinta** 650 Ft

*Gundel Palatschinken*

*Gundel pancake*

**Házi lökvaros palacsinta** 450 Ft

*Palatschinken mit hausgemachter Marmelade*

*Pancake with home-made jam*

**Gesztenyepüré** 600 Ft

*Kastanienpüree*

*Chestnut puree*

Jó étvágyat kívánunk!

Guten Appetit!

Bon appétit!